



Kulturen im Kiez e.V.

Kindergeld Antrag Mangipe pal le čhavage love

Ande kado lil arakhen:

Sar keres aplikacia thaj so si
importante te džanes.

Save dokumentja trebun tuke te
dašti thos o dosaro.

Save dovade (lila) trebui te thos paše.

E bazutne kondicie si:

- Te sikaves lil ke bešes andi Germania.
- Te sikaves ke keres love thaj pokines impozito.
- Kana les toke socialo džutimos vaj na keres love nikhatar, e love le čhavage den pes pal štar čhona de kana aviljen andi Germania.

E 3 vašno formularja (dokumentja):

- O principalo lil kaj manges le čhaveske love
- I aneksa vaš o čhavo
- I aneksa pal ti profesionalo situacia

Dokumentja kaj trebun tut te šaj pheres e formularja:

- Le identifikaciake numerja: dad/daj + čhavo/čhaj (Steueridentifikationsnummer)
- E pasporturja/ identitetake lila katar savore džene andar i familia
- Prandemasko/muklimasko certifikato
- Bianimasko certifikato andar sako čhavo/čhaj saves thos ando dosaro
- O lil kaj sikavel kaj bešes andi Germania (Anmeldung)
- Kopia pal o kontrakto le butjako/ i dovada ke san ko Jobcenter vaj ki Agentur für Arbeit (Bescheid)
- I palutni faktura pal o pokinipe katar i buti
- I dovada kaj o čhavo/ i čhaj džal ki škola (Schulzeugnis)
- I kopia pal o kontrakto le rentako
- I dovada ke na maj les čhaveske love andar i Rumunia
- E informacie katar i banka kaj si tut konto andi Germania (o IBANO + o anav le bankako)
- Ako mangen baše dujto Chavo Kindergeld te keren Antrago onda trubultumen (Kindergeld Broj em e Chavesoro bijando Dive)

Dokumentja kaj trebul te thos **kopia** pal lende ando dosaro:

- E pasporturja/ identitetake lila katar savore džene andar i familia
- Prandemasko/muklimasko certifikato
- Bianimasko certifikato katar sako čhavo/čhaj (kana si biando andi Germania trebal o originalo pe saveste xramosarel „Kindergeld”)
- O lil kaj sikavel kaj bešes andi Germania (Anmeldung)
- Kopia pal o kontrakto le butjako/ i dovada ke san ko Jobcenter vaj ki Agentur für Arbeit (Bescheid)
- I palutni faktura pal o pokinipe katar i buti
- I dovada kaj o čhavo/ i čhaj džal ki škola (Schulzeugnis)
- I kopia pal o kontrakto le rentako (kiria – e anglune papira)
- I dovada ke na maj les čhaveske love andar i Rumunia

Savore kadala dokumentja gelen pes ko Departamento pal Socialo Asistenca thaj Čhaveski Protekcia kaj bučhjol – Familienkasse. Ande orsavo regiono/ lando si jekh kasavi institucia.

Vaš o Berlin thaj Brandenburg i poštalo adresa si:

Familienkasse Berlin-Brandenburg

14465 Potsdam

Sako kazo si uniko thaj trebul dikhlo diferime,
pal o than kaj bešel i familia le čhavenca!

Kana i institucia na aprobisardjas tuke, dašti te keres jekh kontestacia ande 30 divesa de kana dine tuke i negativo decizia.

Te dašti keres kontestacia si pe lengo sito: www.kindergeld.org jekh lil modelo kaj bušol Einspruch. Paš kado lil trebui te thon sa akalaver dokumentja kaj sikaven ke si tumen čačipe te len le čhavage love.

Te si tumen pučimata vaj te trebala tumenge džutimos te thon tumare dokumentja vaj te keren kontestacia pal o rezultato, dašti te aven ke amaro ofiso.

Email: info@kulturen-im-kiez.de

Tel. 030 983 27767

Adresa: Kulturen im Kiez e.V.

Utrechter Str. 36

13347 Berlin

Kado lil sas kerdo katar
e butjarne amare asociaciake
Kulturen im Kiez e.V.
financialo džutimasa katar
o šerutno kher le centralo
forosko - Bezirksamt Mitte.

